

Bản án số: 46/2019/DS-PT

Ngày: 07-11-2019

V/v tranh chấp yêu cầu bồi thường
thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NGÃI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Mười

Các Thẩm phán:

Bà Lê Thị Mỹ Giang

Bà Trịnh Thị Thu Lan

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Như, là Thư ký Tòa án của
Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên
tòa:** Ông Nguyễn Huy Bình, Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ngãi,
xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 62/2019/TLPT- DS ngày 16 tháng
10 năm 2019 về “Tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm
phạm” do Bản dân sự sơ thẩm số 13/2019/DS-ST ngày 23 tháng 8 năm 2019 của
Tòa án nhân dân huyện Đức Phổ bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 146/2019/QĐ-PT
ngày 28 tháng 10 năm 2019 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Phan Thị Thu V, sinh năm 1988

- Bị đơn: Anh Trần Văn T, sinh năm 1977

Cùng địa chỉ: Thôn Kh, xã P, huyện Đ, tỉnh Quảng Ngãi.

- Người kháng cáo: Bị đơn anh Trần Văn T.

Các đương sự đều có mặt tại phiên tòa

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Trong đơn khởi kiện ngày 18 tháng 6 năm 2019 và tại phiên tòa sơ thẩm,
nguyên đơn chị Phan Thị Thu V trình bày:*

Chị và anh Trần Văn T là vợ chồng nhưng trong thời gian chung sống có
xảy ra mâu thuẫn nên chị đã dẫn con về nhà mẹ đẻ ở. Đến ngày 07/5/2019, chị
về nhà chồng để lấy đồ cho con thì bị anh T đánh gây sống mũi và được điều trị

tại bệnh viện Đa khoa tỉnh Quảng Ngãi. Nay chị yêu cầu anh T bồi thường cho chị các khoản như sau: Chi phí điều trị tại bệnh viện là 3.500.000 đồng; tiền thu nhập bị mất trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền công người chăm sóc trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần: 20.000.000 đồng; tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: ban đầu chị yêu cầu 7.000.000 đồng, nay giảm xuống 2.000.000 đồng; tiền xe đi lại: 1.500.000 đồng; tiền thẩm mỹ: 20.000.000 đồng. Tổng số tiền yêu cầu anh Trần Văn T bồi thường là 54.800.000 đồng. Quá trình Tòa án giải quyết vụ án, chị rút yêu cầu tiền thẩm mỹ. Anh T đã đưa trước cho chị 10.000.000 đồng. Nay chị yêu cầu anh T phải bồi thường các chi phí còn lại, tổng cộng là 19.800.000 đồng.

Tại bản tự khai và tại phiên tòa sơ thẩm, bị đơn anh Trần Văn T trình bày:

Anh thừa nhận vì mâu thuẫn mà đã dùng tay đánh chị Phan Thị Thu V với tỷ lệ thương tật là 9%. Khi chị V còn điều trị tại bệnh viện, anh đã đưa chị V 10.000.000 đồng. Đối với các khoản yêu cầu của chị V thì anh T thống nhất bồi thường các khoản: Chi phí điều trị tại bệnh viện là 3.500.000 đồng; tiền thu nhập bị mất trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền công người chăm sóc trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền xe đi lại: 1.500.000 đồng; tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe anh chỉ thống nhất: 2.000.000 đồng. Đối với khoản tiền tổn thất tinh thần: 20.000.000 đồng, anh không đồng ý.

Bản án dân sự sơ thẩm số 13/2019/DS-ST ngày 23/8/2019 của Tòa án nhân dân huyện Đức Phổ tuyên xử:

Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Phan Thị Thu V. Buộc anh Trần Văn T phải bồi thường cho chị V tổng các khoản là 29.800.000 đồng. Anh T đã bồi thường 10.000.000 đồng, còn phải tiếp tục bồi thường 19.800.000 đồng.

Đình chỉ giải quyết đối với yêu cầu bồi thường về thẩm mỹ của chị Phan Thị Thu V.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí, quyền, nghĩa vụ chậm thi hành án và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 06/9/2019, bị đơn anh Trần Văn T kháng cáo với nội dung yêu cầu sửa một phần bản án sơ thẩm đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét mức bồi thường khoản tiền tổn thất tinh thần mà Tòa án cấp sơ thẩm buộc anh bồi thường cho nguyên đơn là quá cao.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi tham gia phiên tòa:

Về tố tụng: Trong quá trình giải quyết vụ án, Hội đồng xét xử, Thư ký Tòa án thực hiện đúng trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự. Các bên đương sự đều thực hiện đúng quyền và nghĩa vụ của mình. Đơn kháng cáo của nguyên đơn làm trong hạn luật định là hợp lệ.

Về nội dung: Anh Trần Văn T thừa nhận vì mâu thuẫn mà đã dùng tay đánh chị Phan Thị Thu V với tỷ lệ thương tật là 9%, ngoài các khoản chi phí mà anh T chấp nhận bồi thường cho chị Phan Thị Thu V, Tòa án cấp sơ thẩm còn buộc anh T bồi thường cho chị V 20.000.000 đồng tiền tổn thất tinh thần; căn cứ khoản 2 Điều 590 Bộ luật Dân sự thì mức bồi thường này là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự, không chấp nhận kháng cáo của bị đơn anh Trần Văn T, giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, sau khi đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ngãi phát biểu ý kiến, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Bị đơn anh Trần Văn T thừa nhận ngày 07/5/2019, anh đã dùng tay đánh gãy sống mũi của chị Phan Thị Thu V, hậu quả làm cho chị V bị thương tích 9% phải điều trị tại Bệnh viện đa khoa Quảng Ngãi. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn, buộc anh Trần Văn T bồi thường cho chị V các khoản chi phí gồm: Chi phí điều trị tại bệnh viện là 3.500.000 đồng; tiền thu nhập bị mất trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền công người chăm sóc trong thời gian điều trị: 1.400.000 đồng; tiền xe đi lại: 1.500.000 đồng; tiền bồi dưỡng phục hồi sức khỏe: 2.000.000 đồng là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Đối với khoản tiền tổn thất tinh thần mà Tòa án cấp sơ thẩm buộc anh phải bồi thường cho chị V là 20.000.000 đồng, anh Trần Văn T kháng cáo vì mức bồi thường này quá cao; Tòa án cấp sơ thẩm chưa xem xét hoàn cảnh khó khăn của anh, vợ bỏ đi 04 tháng nên anh không đi làm kiếm được trong khi đang phải nuôi hai con nhỏ, trong đó có một con đang bị bệnh hiểm nghèo phải đi chữa bệnh thường xuyên, bản thân còn đang nuôi mẹ già 85 tuổi. Đồng thời, việc anh đánh chị V nguyên nhân một phần cũng do lỗi của chị V có thái độ xử sự không chuẩn mực khi nói chuyện với anh. Do đó, đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét, giải quyết giảm tiền bồi thường tổn thất tinh thần cho chị V.

Xét kháng cáo của anh Trần Văn T, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy: Theo quy định của pháp luật dân sự thì các lý do anh T trình bày trong đơn kháng cáo không phải là căn cứ để xem xét giảm mức bồi thường tổn thất tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm. Do đó, với hành vi dùng tay đánh gãy sống mũi của chị V gây tỷ lệ thương tích là 9%, thì thương tích này không chỉ gây nên tổn thất tinh thần cho chị V mà còn ảnh hưởng lớn đến thẩm mỹ đối với gương mặt của người phụ nữ. Vì vậy, chị Phan Thị Thu V yêu cầu bồi thường tiền tổn thất tinh thần 20.000.000 đồng là phù hợp với quy định của pháp luật, tại khoản 2 Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015 quy định: *“Mức bồi thường bù đắp tổn thất về tinh thần do các bên thỏa thuận; nếu không thỏa thuận được thì mức tối đa cho một người có sức khỏe bị xâm phạm không quá năm mươi lần mức lương cơ sở do Nhà nước quy định”*

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy không có cơ sở để chấp nhận kháng cáo của anh T nên giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Đức Phổ.

[3] Về án phí: Căn cứ Nghị quyết 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội:

- Án phí dân sự sơ thẩm: Anh Trần Văn T phải chịu 990.000đồng.

- Án phí dân sự phúc thẩm: Do kháng cáo không được chấp nhận nên anh Trần Văn T phải chịu 300.000đồng.

[4] Quan điểm của của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với phần nhận định, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng Dân sự; không chấp nhận kháng cáo của anh Trần Văn T, giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm.

Căn cứ vào Khoản 6 Điều 26, điểm a Khoản 1 Điều 39, Điều 147, Điều 148, Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Điều 584, Điều 585, Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Tuyên xử

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn chị Phan Thị Thu V. Buộc anh Trần Văn T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho chị V tổng các khoản là 29.800.000 đồng (*Hai mươi chín triệu, tám trăm nghìn đồng*). Anh T đã bồi thường 10.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*), còn phải tiếp tục bồi thường 19.800.000 đồng (*Mười chín triệu, tám trăm nghìn đồng*).

2. Đình chỉ giải quyết đối với yêu cầu bồi thường về thẩm mỹ của chị Phan Thị Thu V.

3. Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

4. Về án phí:

Anh Trần Văn T phải chịu 990.000đồng (*Chín trăm chín mươi nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Trần Văn T phải chịu 300.000đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) án phí dân sự phúc thẩm, được khấu trừ số tiền tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm đã nộp 300.000đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2014/0004229 ngày 30 tháng 9 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Ngãi;
- TAND, VKSND huyện Đức Phổ;
- Chi cục THADS huyện Đức Phổ;
- Các đương sự;
- Lưu Toà Dân sự, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Trần Mười

Các thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Mỹ Giang

Trịnh Thị Thu Lan

Trần Mười

Các thành viên Hội đồng xét xử

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa